

歳入総額

57億4,543万円

-成24年度決算報告

用語解説

地方交付税

国から町に交付さ れる交付金

県支出金

県からの補助金や 委託金など

国庫支出金

国からの補助金や 委託金など

町債

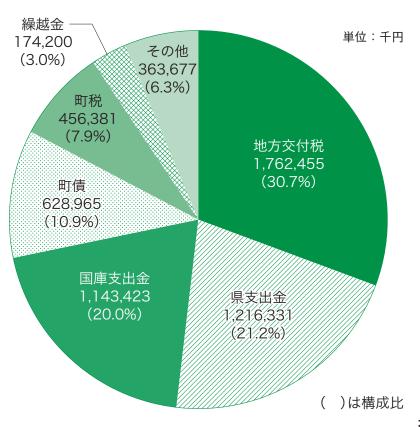
町の借入金

町税

町民の皆様が納め た税金

繰越金

前年度から翌年度 へ持ち越した金額



その他には、繰入金、地方譲与税、寄付金などがあります。

ふるさと応援寄付金に ご協力いただき ありがとうございます。

平成24年度は県内外の48名の方々から合計196万円のご寄付を賜りました。皆様の暖かいお志に心より御礼申し上げます。

なお、平成24年度に頂いた ふるさと応援寄付金は基金に積 み立てし、平成25年度以降に 充当します。

平成24年度の基金充当事業

新潟・福島豪雨災害救助事業 充当額100万円

観光施設等整備事業

充当額86万円

潟・福島豪雨災害年度から繰り越上 潟 南 円出6歳 入が21 が 19 円 た。 ・福島豪雨災害に係る只会津地域給付金事業や新 度から繰り越している新事業による増額と平成23川流域豪雨災害復興交付 58 島豪雨災害に係る 21 億 1 前年度と比 域れ % れは県南・会津・%)の増となりま 5 179万8千 % 0 O1 4 増、 えべると 万

た収支は3億8、歳入から歳出た 中にはま 8度このれ 万1 なか に使う財源 引き続き実施する事 かったため平成25年度でには平成24年度で完了し十円の黒字ですが、この れを差し引いた平っ千円が含まれてい 実質的 万7千 のな収支は2億c足引いた平成24c 1 億7, 25 います。 3 7 4 デ業など L 引 4

般会計決算の概要

成

24 年度

0)

般会計

あったためです。

質収支額

る指標となる健全化判断比率などをお知らせします。の歳入・歳出の内容や個別事業の決算額、財政の健全性に関すからの補助金などがどのように使われたのか、平成24年度決算で認定されました。皆さんから納めていただいた税金や国・県平成24年度一般会計及び特別会計の決算が、町議会9月定例会

用語解説

災害復旧事業費

主に新潟・福島豪雨災 害により被災した施設を 復旧するための経費

積立金

只見川豪雨災害復興基 金や災害対策基金への積 立など

普通建設事業費

町道の改良工事など

人件費

議会議員や各種委員の 報酬、職員給与など

補助費等

さまざまな団体などへ 支払う補助金や報償費 **物件費**

需用費、委託料など

繰出金

特別会計の事務経費な

公債費

町が借りた町債の返済

維持補修費

町施設の維持保全など

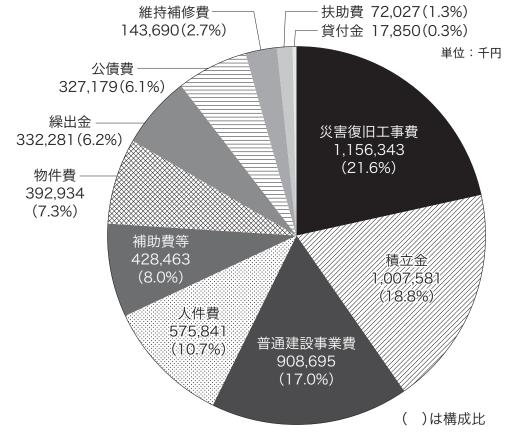
福祉対策などの社会保 障にあてる費用

貸付金

奨学金など

歳出総額

53億6,288万円



その他の経費

歳出のうち、投資的経費と 義務的経費以外の経費は、前 年度に比べて、5億8,20 5万円(33.4%)の増と なりました。

主な項目及び額(前年比)

- 物件費 3億9,293万円 (18.6%減)
- 繰出金 3億3,228万円 (15.9%減)
- 補助金等 4億2,846万円 (34.4%増)
- 積立金 10億758万円 (213.4%増)

義務的経費

人件費、公債費及び扶助費 からなり、支出が義務付けら れている義務的経費は、前年 度に比べて

6,537万円(6.3%)の減となりました。

項目及び額(前年比)

- 公債費 3億2,717万円 (13.4%減)
- 人件費 5億7,584万円 (2.0%減)
- 扶助費 7,202万円 (4.2%減)

投資的経費

普通建設事業費と災害復旧費からなり、施設や道路の整備など将来に残るものに対して支出させるものです。

主な事業と事業費

- 災害復旧事業 11億5,634万円
- 道の駅かねやま整備事業 (道の駅かねやま駐車場 工事負担金など)

1億8,780万円



綺麗に整備された道の駅

町の財政指標

一般会計歳出(目的別)

名 前	金額	構成比(%)	主 な 用 途
総 務 費	13億7,904万円	25.7	町行政の管理全般
災害復旧費	11億5,634万円	21.6	豪雨災害等に係る土木施設・農業施設等の復旧工事
民 生 費	8億8,278万円	16.5	高齢者・障がい者・児童等の福祉対策
土木費	5億6,894万円	10.6	町道の改良・修繕・道路除雪
公債費	3億2,718万円	6.1	国や金融機関からの借入金(町債)の返済
商工費	3億2,227万円	6.0	商工業・観光の振興、道の駅建設事業
衛 生 費	2億7,622万円	5.1	ごみ処理、健康診断、予防接種等
教 育 費	1億6,213万円	3.0	小中学校教育全般、公民館事業、文化の振興
消防費	1億1,437万円	2.1	消防施設の整備・修繕、災害対策
農林水産業費	7,253万円	1.4	農林水産業の振興、林道改良・修繕
議会費	5,252万円	1.0	町議会の運営
労 働 費	4,856万円	0.9	失業対策、雇用対策
合 計	53億6,288万円	100.0	

特別会計決算

会 計 名	歳入	歳出
国民健康保険事業勘定(医療費)	3億9,991万円	3億7,157万円
国民健康保険施設勘定(診療所)	1億2,802万円	1億2802万円
簡 易 水 道 事 業	1億7,378万円	1億6,251万円
町営バス事業	1,470万円	1,470万円
農業集落排水事業	290万円	290万円
介 護 保 険 事 業	4億7,228万円	4億7,068万円
特定地域生活排水処理事業	8018万円	8018万円
後期高齢者医療事業	4,425万円	4,419万円
特定環境保全公共下水道事業	1億3,294万円	1億2,168万円

健全化判断比率

	金山町	の比率		財政再生
指標名	平 成 2 4 年 度	平 成 23年度	基準	基準
①実質赤字比率	_	_	15.0	20.0
②連結実質赤字比率	_	_	20.0	40.0
③実質公債費比率	6.1	8.5	25.0	35.0
④将来負担比率	_	_	350.0	

上償還による起債残高の減せ債事業の抑制をはじめと起債事業の抑制をはじめと担比率については、近年の担比率については、近年の

資金不足比率

会 計 名	金山町の比率	経営健全化 基 準
簡易水道事業特別会計	_	20.0
農業集落排水事業特別会計	_	20.0
特定地域生活排水処理事業特別会計	_	20.0
特定環境保全公共下水道事業特別会計	_	20.0

※赤字または資金不足が生じていない場合は「一」で示しています。

据えた財政運営に努めます。なりました。今後もこれらの指標などを参考にしながら将来を見を参考にしながら将来を見をを考にしながらがである。

町職員・町特別職の給与などのお知らせ

町一般職員の給与などは人事院と県人事委員会の勧告を基に、町長や議会議長などの特別職の給与(報酬)などは、金山町特別職報酬等審議会の審議に基づき町議会の議決を経て条例により支給されています。

町長、副町長、教育長及び一般職員は平成25年9月から7か月間、議会議員は10月から6か月間、国の要請により給与削減の特例措置を実施しています。

削減率は町特別職、議会議員が月額 -10%、町職員一般行政職 5 級以上が -5.5%、 4 級が -4.5%、 3 級が -4%、 2 級以下が -2%、医療職 3 級が -4%、 2 級以下が -2%、技能労務職 2 級以上が -4%、 1 級が -2%となっています。

1 職員給与(一般行政職の平成25年10月現在の平均給料月額は308,874円、平均年齢は41.1歳)

平成25年度給料	期末・勤勉等手当	計
2億5,640万円	9,014万円	3億4,654万円

2 初任給

			初 任 給
大	学	卒	175,100円
短	大	卒	155,400円
高	校	卒	142,500円

3 諸手当

	6月期	12月期
期末手当	1.225か月	1.325か月
勤 勉 手 当	0.675か月	0.675か月

4 職種別職員数

			一般行	医療職	技能	計				
	1級	2級	3級	4級	5級	6級	区 原	労務職		
標準的 な職務	主事	主査	係長 主任主査 主査	主幹係長	課長	課長				
職員数	8人	6人	16人	14人	4人	5人	4人	5人	62人	
構成比	1 2.9 %	9.7%	25.8%	2 2.6 %	6.5%	8.0%	6.5%	8.0%	100%	

5 特別職の給料 (報酬) などの状況

	町 長	副町長	教育長	議長	副議長	議員
給料(報酬)の月額	701,000円	567,000円	528,000円	253,000円	204,000円	183,000円
期末手当の支給割合	6月期は1.4か月分、12月期は1.5か月分					

6 一般職員の配置状況 (平成25年10月現在)

課係等名	人員	課係等名	人員	課係等名 人 員		課係等名	人員
総 務	9	保健福祉	7	上下水道	4	診療所	4
復興政策	5	住民税務	5	農林振興	4	保育所	6
議会・監査	1	出 納	2	商工観光	2	横田出張所	1
教 育	5	建設	6	参事	1	合 計	6 2

ホーム職員によるフラダンスショーもかねやまホームで秋まつり



ホーム職員によるフラダンスショー

9月8日、かねやま ホーム正面玄関前の広場で23回目の開催と なる秋まつりが行われ、 ホームの入所者、利用 者とその家族、商工会 青年部など地域の方々 も多数参加しました。



かねやまホームの増床に伴い、職員数、入所 者数も増加し、まつりは大いに盛り上がりまし た。オープニングセレモニーでは和太鼓サーク ルぽんぽこが和太鼓の力強い演奏を行い、かね やまホーム職員によるフラダンスも披露され、 来場者から大きな拍手が送られました。また、 まつりの後半に行われた豊年踊りでは、入所者 をはじめ、地域の方々も踊りの輪に加わりまつ りに花を添えました。

400名を越える来場者で盛況 金山町敬老会

金山町敬老会は9月16日、町民体育館で行われ、対象者915名のうち約400名が来場しました。町長代理で挨拶に立った押部副町長は「皆さんは、戦後の混乱の中で町を支えて来られました。一昨年の豪雨災害以降、町は子どもからお年寄りまでが安心して、快適に住める町づくりを進めています。」と話しました。

来賓祝辞のあと、米寿記念品贈呈が行われました。今年、町内で米寿になる方は42名で、金婚式を迎えるご夫婦は11組でした。表彰式の終了後、来場者は民謡歌手の原田直之さん、江島ちあきさんによる歌謡ショーを楽しみました。



米寿の記念品を受ける鈴木ユミさん(中川)



表彰を受ける栗城辰男金山町交通対策協議会副会長

交通事故死亡者ゼロ2500日達成 福島県交通対策協議会長表彰

金山町の交通事故死亡者ゼロの日数が9月16日をもって2500日に到達しました。9月19日、その功績に対して会津地方交通対策協議会長の石井浩会津地方振興局長から栗城辰男金山町交通対策協議会副会長に表彰状が伝達されました。

石井局長は「高齢化率の高い会津地方では、地域社会が一体となって交通安全に取り組むことが大切です」と挨拶しました。これを受け、押部副町長は「死亡事故ゼロ2500日達成の表彰を受けたことを契機とし、町民一丸となって死亡者ゼロの日が続くよう努力したい」と謝辞を述べ、死亡事故ゼロの継続への誓いを新たにしました。



みんな元気に「ぽんぽん玉入れ」

秋晴れのもと笑顔あふれる 町内保育所合同運動会

9月21日、中川グラウンドで川口保育所・ 横田保育所合同運動会が行われました。両保育 所合わせて23名の子どもたちは、この日のために競技やダンスの練習を繰り返してきました。

開会式では、年長組の子どもたちが「僕たち、 私たちは転んでも泣きません。最後まで頑張り ます」と誓いの言葉を述べ、家族から温かい拍 手が送られました。

運動会では、個人競技のほか、玉入れやダンスなど親子やご家族の皆さんが楽しみながら参加できる競技が組まれました。

地元の応援を背に 市町村対抗軟式野球大会対鏡石町戦

第7回市町村対抗福島県軟式野球大会1回戦は9月23日、県営あづま球場(福島市)で行われました。午後3時開始の試合には町から応援団が駆け付け、選手のプレーに大きな声援を送りました。試合は0対6で敗れましたが、健闘した選手らには観客席から温かい拍手が送られました。

監督を務めた菅家儀一さん(川口)は試合後、「残念ながら、目標としていた1回戦突破はなりませんでした。相手投手が素晴らしく、打つことができませんでした。来年の大会へ向けては打撃により力を入れた練習をしたい」と決意を語りました。



力投する五ノ井昌司投手

収穫の喜びを味わう 町内小学校で稲刈り体験

9月24日、横田小学校でコガネモチの稲刈りを行いました。児童らはたわわに実った稲を一生懸命運びました。収穫された餅米は11月2日に行われる横小まつりで振る舞われます。



地元の方の助けを借りて稲刈り(横田小学校)



山のような稲の束にニッコリ(金山小学校)

同日、金山小学校でもコガネモチの稲刈りを しました。高学年生たちは鎌を用い丁寧に稲を 刈り、低学年生たちは稲かけに刈り取った稲を 運びました。収穫された餅米は11月9日の学 習発表会で販売されます。

「来年も多くの人に食べてほしい」と意気込む渡部さん

赤力ボチャ生産者へ感謝の手紙

9月に入ると、町内のお土産屋には特産品である赤カボチャが並びます。 J R 会津川口駅にある観光情報センターで赤カボチャを購入された仙台市在住の方から生産者の渡部伝吉さん (水沼)に赤カボチャを賞賛する内容の手紙が届きました。

渡部さんは手紙を読むと「感動のあまり目頭が熱くなるのを感じた」そうです。今年、渡部さんは赤カボチャを約600個作りましたが、消費者からの心揺さぶる手紙に励まされ、「消費者の皆さんに喜んでいただけるよう、来年も質の良い赤カボチャを作りたい」と早くも来年の生産に意欲を見せました。

流麗なマンドリンの調べに酔う マンドリンアンサブル絆コンサート

9月28日、金山小学校体育館でNPO法人 奥会津金山あそびのがっこう主催の明治大学マンドリンクラブOBによるマンドリンコンサートが行われ、約70名が会場を訪れマンドリンの調べに耳を傾けました。

当日、会場に訪れた方の中には「昨年のマンドリンコンサートを聴き、また素晴らしい演奏を聴きたく楽しみにしてました」と話す方もおられました。コンサートでは、古賀政男メロディの数々、ロシア民謡「カチューシャ」「トロイカ」などが演奏されました。

9月29日には横田公民館でも演奏会が催され、多くの聴衆を魅了しました。



聴衆を魅了した明治大学マンドリンクラブOBの演奏

山際シェフから料理を学ぶ子どもたち

山際シェフが講師に 親子クッキングで楽しむ

9月28日、開発センターで親子の交流と食事への理解を深める目的で親子クッキング教室が行われ、5家族14名が参加しました。講師に会津若松市の山際食彩工房、山際博美先生を迎え、「じゃが芋のみそ炒め」「みそカレー」「鶏肉のトマト煮込み」を作りました。子どもたちはお母さんやお父さんと野菜を切ったり、味付けをしたり楽しく作業しました。

料理が完成すると、みんなでテーブルを囲み、 自分たちの作ったものを「おいしい」「カレーが しょっぱい」など感想を言いながら楽しく食べ ました。

職場同士の親睦を図る 職域対抗家庭バレーボール大会

9月29日、第39回職域対抗家庭バレーボ ール大会が町民体育館で開催され、男子の部で 3チーム、女子の部で6チーム、総勢約80名 が出場しました。

参加チームは練習を積み重ね、大会に臨みま した。参加者には「試合を通じて、様々な職場 の方と交流することができ楽しかった。また、 参加したい」と話す方もいらっしゃいました。

男子の部の優勝は商工会チーム(大会五連 覇)、二位は山十・エコチーム、三位役場男子 チームで、女子の部は優勝が連合商工会チー ム、二位が自営隊チーム、三位がかねやまホー ムAチーム、教職員チームでした。



女子の部で優勝した連合商工会チーム



男子の部で優勝した商工会チーム



団員としての決意を述べる猪俣さん

地域防災の一助に 金山町消防団機能別団員に辞令交付

10月1日、役場庁舎で金山町消防団機能別 団員の代表者9名に辞令が交付されました。

機能別団員は、町の消防団員数が年々減少し、 平日の日中はほとんどの団員が仕事で地元不在 となっていることから、消防力の強化を目的と し消防団経験者等を募って組織したものです。 機能別消防団員応募者は95名にのぼりました。

辞令を受けた猪俣昭夫さん (川口) は「我々、 機能別団員は現役時代より培ってきた知識、技 術、経験を生かして消防団の皆さんと共に、町 の安全、安心のために貢献できるよう努力して いきます」と決意を話しました。

堂々たる行進を披露 金山町消防団秋季検閲式

金山町消防団秋季検閲式は10月6日、秋空 の下中川グラウンドで行われました。検閲式に は団員、来賓、婦人消防クラブ員ら約150名 が参加し、団員による通常点検と特別点検教練 (第1・2・3分団の中隊訓練停止間)が整然 と行われました。

県消防協会会津坂下副支部長の講評訓辞を受 け、月黒政一団長は「このたび金山町消防団で は団員の減少、高齢化等による消防力の低下を 補うため、機能別団員の制度を導入し、消防団 経験者など95名が加わりました。この新体制 の下、団員が一致団結して精進を重ね職責を全 うしていく覚悟です」と答辞を述べました。



統率された動きを見せる団員

案 内

只見川災害復旧工事

ります。なお、見学には事 ない工事現場の見学会とな 川事務所で実施しています。 前申込みが必要です。 からの受託により阿賀川河 川の災害復旧工事を福島県 で甚大な被害を受けた只見 平成23年新潟・福島豪雨 普段立ち入るとこができ

▼日時 26日(土) 午後 午前10時30分から 1 時15分から 午前11時45分

場所

午後2時30分

会津中川駅から徒歩約5 金山 奥会津ごっつおまつり会 (金山町民体育館、JR よりバスでご案内しま 町周辺の 災害復旧工事現場

午 後 ・ 20 20 名 申し込み先着順となりま

締め切り

申し込み・問い合わせ 10月24日(木) 阿賀川河川事務所工務課

20242 - 26 - 6441

届 け出が必要です を取り壊したら

▼日時

で、ぜひご参加ください。 いただく機会となりますの

屋滅失届を提出してくださ となりますので忘れずに家 の台帳登録分が課税対象と ていない場合は、課税対象 ても家屋滅失届が提出され なります。家屋を取り壊し は、住民税務係まで家屋滅 などの家屋を取り壊した時 になった住宅・倉庫・土蔵 は、平成26年1月1日現在 失届を提出してください。 平成26年度の固定資産税 新築や老朽化などで不要

◎問い合わせ…保健福祉係

※入場は無料です

(予約不

町民体育館

場所

午後2時~午後3時3分

10月26日(土)

今月の納税

かねやまネット利用料保 育 料後期高齢者医療保険料 固町

資 税税

10 3 3 3 月期期期 分分分分

です

開催日時

後期分

せください。

◎問い合わせ…住民税務係

築などをされた方もお知ら

※受付は午後1時 午後1時30分~ 11月21日(木

会場

三島町町民セン

◎問い合わせ

会津若松税務署

いきいきと暮らすために認知症ってな~に?

認知症を正しく理解して

7

撲 10 滅強化月間です 月は不正軽油

課または最寄りの地方振興 局県税部までご連絡くださ がありましたら、県庁税務 や販売、使用に関する情報 せません。不正軽油の製造 さんからの情報提供も欠か 組んでいますが、 して不正軽油の排除に取り 県では、 関係団体と協力 県民の皆

◎問い合わせ

年末調整説明会

☎024 - 521 - 7205 県庁総務部税務課 会津地方振興局県税部

☎0242 - 29 - 526

ĺ

会を開催します。

成25年分の年末調整の説明

会津若松税務署では、平

納期限は 10月31 日

納め忘れに ご注意くだ さい

★10月★

16日(水) 運転免許更新

▼17日(木) 午前9時~開発センター

• 人権・行政合同相談会 19日(土) 年前10時~開発センタ

金中祭 午前8時30分~

25日(金) 金山中学校

・ハイハイクラブ 午前9時30分~

26日(土):27日(日) ゆうゆう館

奥会津ごっつおまつり 午前10時~

町民体育館周辺

▼2日(土) ★11月★

横小まつり 3日(日) 午前9時~ 横田小学校

地区文化祭

6日(水)・7日(木)

・一人暮らしのつどい 午前10時30分~

ゆうゆう館

学習発表会 9日(土) 午前9時~ 金山小学校

これからの予定

PM4ライトオン運動 早めに点灯! こまめに切り替え!

これからの時期は、日没時間が早くなり、夕暮 れ時の交通事故が懸念されます。夕暮れ時に少し でも早くライトを点灯することを心がけましょう。

〈PM4ライトオン運動実施内容〉

1 午後4時を目安に早めにライトを点灯しまし ょう。

歩行者は、車のライト点灯により、車両が近づ いてくることが早く発見できるようになります。

2 ライトのこまめな上下切替えをしましょう。

車のライトは、対向車や前方走行車両がないと きは、「上向き」が原則です。ライトの「上下切 替え」をこまめに行い、歩行者や自転車を早めに 発見し、交通事故を防止しましょう。

金山町交通対策協議会

地区文化祭

11月3日は、川口・本名・沼沢・横田各 公民館で文化祭を行います。

会場ではステージショーのほか絵画・書・ パッチワークなど様々な作品が並びます。 詳細は後日チラシでお知らせします。

> ◎問い合わせ…教育係 254 - 5360

合併浄化槽を設置しませんか。

町では、家庭からの生活雑排水をきれい な水にするため、合併処理浄化槽の設置を 推進しています。

放流先の制限や料金などの個人負担もあ りますが、安心、快適な暮らしのために設 置をご検討下さい。

> ◎問い合わせ…上下水道係 254 - 5315

◎問い合わせ

みどり葬斎会館

○仕事の内容・☆ 本パート職員30歳√ に限ります。 者で普通 パート職 応募対象者は、 自動車 員とも (免許 ホ町50 金山町在住 臨時職員、] 歳 取得者 柳 ル 接客 津町

○仕事の内容 ○年齢 ブンに当たり 臨時職員 ト職員を募集します。 (現かね、 月 1 • 30 目 やま斎 歳 (全 Щ 時職 どり 般 町 55 (発) 員

(男性2名

り次第締

め切らせていただ

定員は10名で、

定員にな

回

0

み

月ま

きます。 ◎申込み

中央公民館 7 54 -5333

みどり金

斎苑

集

募

パソコンを使って年 22 \exists -賀状 金 8

ませんか

「妖精の里商品券」発売中

金山町商工会では町内の加盟店で 使用できる「妖精の里商品券」を1 0月1日から販売しています。商品 券は、1冊5千円(5百円券11枚 綴り)で町内の加盟店と商工会で購 入できます。

▶利用期間

▼を 11**期**的 月**日**的

りませんか。

12

月6

H

(金)· **金** (金)・

13

日

金

月 29 15 日 F

平成25年10月1日から 平成26年3月31日まで

※一人10万円まで購入できます。 1世帯最高30万円までで 但し、

> ◎問い合わせ…金山町商工会 ☎電話54-2311



教育委員

さん (川口)、 ん(川口)、教育委員教育委員長に長谷川恵 務代理者に滝沢敬樹さん 長一

事

女

性

[2名]

ただきます。 などの事業に活用させて

ふるさと応援寄付 ご寄付は町の2万5千円 匿名希望の方3名より の地域活性

午 **時** 前 間 開発

センター 2

1, テキスト代 0 0 0 円 初

オー

Ш

斎

•

パ

視

9時 30 分 前 11 院聴覚室 時 30 分

ん任は、山 1日から4年間です。した。任期は平成25年 さん(下大牧)が また、 Ш (滝沢)に代わり諏江 退任された菅家貞夫さ \Box 京子さん |子さん(板下)が再教育委員会委員に 任命 年 10 10 康幸

ら1年間 期は平成25年 (沢)が です 任 され 10 まし 月1日 か

11

町内各地区の放射線量

町が独自に行っている、各地区の空間放射線量についてお知らせします。

※測定結果は気象条件等により変動しますので、数値は目安としてご覧ください。

測定地点:各地区集会所 (単位:マイクロシーベルト/時間 地上1mの高さで測定)

地区	(名	測定日	7月29日	8月27日	10月2日	測定日 地区名	7月29日	8月27日	10月2日	測定日 地区名	7月29日	8月27日	10月2日
Л		П	0.068	0.086	0.078	上 田	0.068	0.056	0.060	横 田	0.090	0.082	0.084
小	(栗	山	0.062	0.088	0.094	水沼	0.098	0.104	0.104	上横田	0.076	0.068	0.078
八		町	0.078	0.082	0.086	上大牧	0.074	0.066	0.060	土倉	0.054	0.054	0.062
玉	_	梨	0.088	0.098	0.094	下大牧	0.068	0.076	0.070	西部	0.050	0.066	0.074
西	Ī	谷	0.082	0.076	0.080	高 倉	0.078	0.068	0.066	大 塩	0.070	0.076	0.068
本	-	名	0.084	0.084	0.078	大栗山	0.060	0.064	0.062	滝 沢	0.062	0.060	0.062
橋	ŕ	立	0.082	0.080	0.088	福沢	0.088	0.074	0.082	田沢	0.066	0.062	0.072
大	-	志	0.078	0.068	0.076	三更	0.070	0.072	0.060	山入1	0.070	0.070	0.066
板	ζ	下	0.068	0.064	0.062	沼 沢	0.136	0.124	0.138	山入2	0.062	0.078	0.074
宫	7	崎	0.078	0.070	0.072	太郎布	0.072	0.072	0.074	越川	0.078	0.066	0.080

自家消費用食品等の放射性物質簡易測定の結果について

複数の検体を測定している場合は最低値と最高値を表示しています。

(測定年月日 平成25年9月1日~平成25年9月30日)

%「ND」は、10ベクレル/kg未満です。(単位:ベクレル/kg)

	测点供料	未検出数	セシウム	_	Þ	検体数	未検出数	セシウム
品名	測足针数		(134+137合計值)	品	名			(134+137合計値)
きのこ (ハツタケ) 3	2	N D∼12.6	地下水		3	3	ND
きのこ(マイタケ) 1	1	ND	玄米		3	3	ND

※検体の量について…以前は1ℓ必要でしたが、10月より500mℓでも検査ができるようになり ました。なお、500m2の方が誤差の範囲は広くなると考えられますので、 ご了承ください。測定には1検体につき40分から1時間程度かかります。

なお、販売用食品の測定については農林振興係にお問い合わせください。

◎問い合わせ…保健福祉係 **☎**54-5135(自家消費用食品について)

横田出張所 ☎56-4111(自家消費用食品について)

農林振興係 ☎54-5321(販売用食品について)

水道水の放射性物質 検査結果

町では定期的に町水道の放射性物質 モニタリング検査をしています。

9月26日現在で町内水道水から放 射性セシウムは検出されていません。

【参考】

国が定めた飲料水の基準値 放射性セシウム 10ベクレル/1kg

> ◎問い合わせ…上下水道係 **☎** 5 4 − 5 3 1 5

野生きのこを出荷される皆様へ

福島県では、野生きのこの放射性物質のモニタ リング検査を行っており、複数の市町村で国の暫 定規制値(当時)を超える放射性セシウムが検出 され、県内の54市町村で野生きのこの摂取及び 出荷が制限されています。(10月3日現在)

今年度も、野生きのこのモニタリング検査を実 施しますので、出荷される皆様は検査の協力をお 願いします。

出荷が制限されていない当町については、1品 **目を大字別で3ヵ所以上で採取し、**モニタリング を実施しますので、ご協力をお願いします。

◎問い合わせ…農林振興係

☎ 5 4 − 5 3 2 1

大豆・小豆・秋そばを出荷・販売する農家の皆様へ 大切なお知らせ

県では、25年産大豆、秋そばの緊急時環境放射線モニタリングを行いますので、検査へのご理解とご協力をお願いします。

大豆、秋そばの検査は、旧市町村ごとに実施します。

出荷・販売については、旧市町村ごとの検査結果がでるまで、控えてください。

〈放射性物質検査の概要〉

- 検査は、旧市町村ごとに区分し、昨年度のモニタリング結果を踏まえた検査密度で行い、結果を 公表します。
- 旧市町村ごとに全ての検体が基準値(セシウムの合計で100ベクレル/kg)以下の場合は、 出荷・販売が可能となります。
- 基準値を上回った場合は、旧市町村ごとで出荷・販売の自粛をお願いします。
- ○調査の結果は、直接通知するほか、県のホームページへ掲載します。 不明な場合は農業振興普及部や農業普及所にお問い合わせください。





○問い合わせ…会津農林事務所 農業振興普及部☎0242-29-5303会津坂下農業普及所金山普及所☎54-2801

4 2001

稲わら、麦わら、もみがら等を田畑の土壌改良に 使用する場合

平成25年度産以降の稲及び麦からなる稲わら、麦わら、もみがら及びもみがらくん炭を土壌科料資材として利用する場合には、土壌改良資材の暫定許容値(400ベクレル/kg)以下であることを確認して使用してください。

上記品目の放射性物質の測定は役場保健福祉係や横田出張所で受けることができます。

○問い合わせ…農林振興係☎54-5321※測定については…保健福祉係☎54-5135

米の全袋検査のお知らせ

平成25年度産米について、くず米・中米を含む**全ての米**を対象に「全袋検査」をしています。必ず検査を受けてください。なお、検査には予約が必要です。

○検 査 日 毎週月曜日~土曜日

○検査用米袋 風袋込みで30.5 k g入りを使用してください。

○**運搬費補助** 会津みどり地域農業再生協議会から、検査に伴う手間や掛かり増し 経費として「検査諸管理費補てん金|を生産者にお支払いします。

◎問い合わせ

(検査日程、検査予約などについて) JA会津みどり金山総合支店 横田支所 ☎56-4002(月~金)

(検査について)

会津坂下農業普及所金山普及所

☎ 5 4 − 2 8 0 1

農林振興係 ☎54-5321

引つ越し時などの防災無線の端末機の取り扱いは役場にご相談ください。

町では、光ファイバケーブルを利用して防災行政情報告知放送端末機(通称:防災無線)による情報発信や、アンテナなしで地上デジタル放送を視聴できるサービス(かねやまネットテレビ)を行っています。

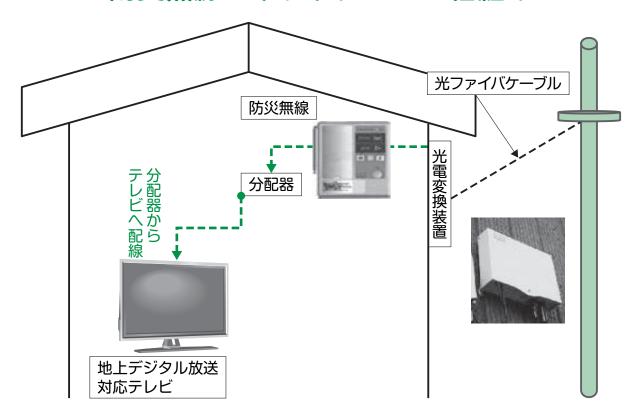
光ファイバケーブルや光電変換装置、防災無線の端末 機器等は、町が設置して皆様にご使用いただいているも ので、これらの移設等は専門業者以外扱うことができま せん。

家の修繕・取壊し・引越しなどによりこれらの設備の 移動等が必要な場合は、事前に役場にご相談ください。 役場で専門業者を手配し、工事を行います。ご自分で設 備を取り外したり、破損させたりしますと、自宅だけで なく周辺宅の防災無線やテレビ視聴にも影響する可能性 があります。その場合、復旧等に要する経費をお支払い いただくこともありますのでご注意ください。



各世帯に設置されている防災無線

★防災無線・ネットテレビの仕組み★



設備の移動等が必要な場合は役場にご相談ください。

担当:総務課総務係 ☎54-5111



みんなでJR只見線の早期復旧を応援しよう!! 奥会津五町村活性化協議会 JR只見線復興応援プロジェクト事業

「JR県見線区乗って奥会津の秋を満喫」

今回は、金山町で開催される「奥会津ごっつおまつり」と昭和村で開催される「秋味まつり」にあわせた只見線乗車体験、新潟県側の只見線に乗車し秋の奥只見湖を周遊するコース3本を企画しました。この機会にみんなで只見線に乗って応援しましょう。参加ご希望の方は、奥会津振興センターへお申し込みください。

第7弾「JR只見線(新潟側)に乗って紅葉の奥只見湖に出かけよう」(定員25名)

(日 時) 平成25年10月24日(木)

《行 程》8:00 柳津町役場……8:25 三島町役場……8:50 金山町役場……9:30 只見駅発==10:45 小出駅着 ……11:45 魚沼市観光&奥只見湖見学(自由行動)16:00……17:10 小出駅発==18:28 只見駅着 ……19:10 金山町役場……19:35 三島町役場……19:55 柳津町役場

《その他》奥只見湖遊覧船乗車料 大人1,100円 小人(小学生)550円 幼児1名まで無料 ※遊覧船乗車料は個人負担となります。定員になり次第受付を終了いたします。

第8弾「JR只見線に乗って奥会津ごっつおまつり(金山町)に参加しよう」(定員25名)

〈日 時〉平成25年10月26日(土)

(行程) 只見方面から 9:20 只見駅発······10:10 会津川□駅着······10:25 奥会津ごっつおまつり会場着 (自由行動)······15:00 会場発······15:35 会津川□駅発······16:25 只見駅着 柳津方面から 8:40 会津柳津駅集合······8:46 会津柳津駅発==9:11 会津宮下駅発== 9:33 会津中川駅着······奥会津ごっつおまつり会場 (自由行動)······15:32 会津中川駅発 (12:38発) ==15:54 (13:00着) 会津宮下駅着==16:17 (13:24着) 会津柳津駅着······解散

第9弾「JR只見線に乗って秋味まつり(昭和村)に参加しよう」(定員25名)

(日 時) 平成25年10月27日(日)

〈行 程〉只見方面から 9:20 只見駅発······10:10 会津川□駅着······10:40 秋味まつり会場着(自由行動) ······14:30 会場発······15:35 会津川□駅発······16:25 只見駅着

柳津方面から 8:40 会津柳津駅集合……会津柳津駅 8:46 発==9:11 会津宮下発 ==9:38 会津川□駅着……10:15 秋味まつり会場(自由行動)14:30……15:15 着 ……15:27 会津川□駅発==15:54 会津宮下駅着==16:17 会津柳津駅着……解散

例) = = J R 只見線移動 ……バス移動

〈参 加 料〉参加無料です。(※JR只見線乗車及びシャトルバスにかかる運賃は協議会で負担します。) ただし、昼食代等は個人負担分となります。

参加者全員に「ゆる鉄キャンペーン」缶バッチをプレゼント。

〈申込期限〉平成25年10月18日(金) ※期間厳守

〈申込先〉奥会津振興センター ☎0241-48-5525

奥会津ごうつおまつり

〇日時 10月26日(土) 27日(日) 午前10時 ~午後3時

- ○会場 町民体育館周辺
- ○問い合わせ…商工観光係
 ☎54-5327

「奥会津ごっつおまつり」は奥会津の秋のご ちそうをひとつの会場で楽しめるイベントです。 例年どおり奥会津の個性豊かなそばや新米で ついた餅、ごっつお汁などの秋の味覚が目白押 しです。それに加えて、奥会津金山赤カボチャ をはじめとする農産物やアユの塩焼、会津地鶏 なども店頭に並び、皆さんの食欲を刺激します。 奥会津の秋の味覚を思う存分堪能しませんか。

只見線ご利用の方には、会津中川駅で素敵な プレゼントを用意しています。



集落のソバを初めて出店した水沼地区の皆さん (昨年のごっつおまつり)

---- 主なイベント

- 町公式キャラクター「かぼまる」初登場!
- そば早食い大会
- ゆるキャラじゃんけん大会
- おもしろ釣りゲーム
- ステージショー
- ・川口高校生のお茶御点前(26日のみ)

10月26日~27日は、只見線に「風っこ奥会津紅葉号」が走ります。お求め、お問い合わせは、会津川口駅 (0241-54-2053)、JR東日本の主な駅のみどりの窓口、びゅうプラザへ。

金山町特別公演現代版組踊息收~小果山義民喜四郎低



「息吹~南山義民喜四郎伝」公演より

南会津を拠点に全国で公演を行い、福 島の元気を発信する「チーム息吹」が南 山御蔵入騒動をモチーフに「小栗山義民 喜四郎伝」を上演します。

南会津の子どもたちが織りなす現代版組踊(ミュージカル)にご期待ください。

◇日 時 11月24日(日)

午後3時開演

◇場 所 御神楽館(本名)

- ◇入場料 無料
- ○当日は会場まで送迎バスを運行します。
- ◎問い合わせ…教育委員会

☎54-5333

図書室だより

☆新書紹介

一般書 50歳からは炭水化物はやめなさい!/藤田紘一郎 著(大和書房)

ご飯は食べない、水素水でアルツハイマー予防をする、有害物質の溜まる脂質はカット、50歳を超えて変化した体のための健康法。

一般書 はだかんぼうたち/江國 香織 著(角川書店)

9歳年下の鯖崎と付き合う桃。母の和枝を急になくした桃の親友の響子。桃がいながらも響子に接近していく鯖崎…。誰かを求める思いに、あまりに素直な男女達は…。

一般書 オレたちバブル入行組/池井戸 潤(文春文庫)

ドラマ「半沢直樹」原作本! 崩壊した銀行神話。給料は下がり、ポストも減り、逆境にさらされるバブル入行組の男達の意地と挑戦を鮮やかに描く痛快エンターテイメント小説。

☆図書館にある本のご紹介

拾って楽しむ 紅葉と落ち葉/片桐啓子(山と渓谷社)

「落ち葉を拾う? 子どもじゃあるまいし、大人がすることじゃないね」そう考えているとしたら大まちがい。同じ紅葉でもイロハモミジとハウチワカエデは色が違うんです。

こどもと楽しむにほんの行事ごはん/境野 米子(学陽書房)

自然の恵みと暦をゆったり味わう行事食の、レシピが盛りだくさんです。行事食は季節の恵み楽しみが味わえます。

☆利用状況 (9月分) 月刊貸出冊数 36冊 (うち児童書 11冊) でした。

~お一人様3冊まで、貸出期間は2週間です。土曜日も利用できます~

○問い合わせ…中央公民館 ☎54-5333

あの人この人

9月届出(敬称略)

こんにちは赤ちゃん

今月は該当がありませんでした。

お二人で幸せに

今月は該当がありませんでした。

霊よ安らかに

長谷川 ナミコ (82歳) 横 田 栗 城 道 子 (54歳) 山入二 五ノ井 房 雄 (83歳) 玉 梨

※このコーナーに掲載を希望されない方は、 届け出時に申し出て下さい。

金山町の人口 (10月1日現在)

世帯数 1,118世帯 (+ 1) 人 ロ 2,361人 (- 3)

男 1,128人 (± 0) **女** 1,233人 (- 3)

※()内は先月比 住民基本台帳から

······ 地域おこし協力隊コラム vol.2 ················

只見線コンチェルト





秋の夜長、月光のスポットライトの下、微かにたなびくススキの指揮で鈴虫たちが奏でるコンチェルトがクライマックスを迎える時、一帯に広がる川霧のカーテンの中からライトを灯しながら重厚なるコントラバスの音色の気動車が一躍主役へと躍り出ます。

そんな只見線23時半の無人駅にほろ酔い加減の人が降り立ちました。その人は上機嫌で只見線の最終列車があると安心して若松で呑めるんだと語ってました。また、別の人は列車の車窓の川霧がとても幻想的で他では味わえない光景だと興奮しながら話してくれました。

そして今、窓から毎日只見線のコンチェルトを味わえる幸せ。

なくてはならな い只見線、なくし てはならない只見 線。

そんな只見線を もっと誇りに、そ してどんどん活用 してみてはいかが ですか。



観光客に人気のSL運行(会津川口駅)



お、゚じ、゚ゃ、゚ま、゚し、゚ま、゚す

さらなる高みへ

福島県下中学校英語弁論大会 暗唱の部 第3位 金山中学校2年

将太 君 (本名) 小林

を成し遂げました。

英語弁論大会出場へ向けて

材は、 たが、 学生用に英訳した「I hate 論大会に必要な表現法は朝 manju.(まんじゅうこわい)」 3位でした。 会暗唱の部は、 家で何度も聴いて覚え、 っている題材を暗唱するも 僕が出場した英語弁論大 日本の古典落語を中 昨年は両沼大会で第 録音されたテープを 今年選んだ題

お越しください。 論を発表します。 金山中学校文化祭で英語弁・小林君は、10月19日(土) 皆さん、

での発表となりました。

県大会では、

大きな会場

出場の感想と今後の抱負

3位に入賞するという快挙 9月13日に矢吹町文化会館 19名の出場者の中で見事第 で行われた県大会に臨み、 弁論大会暗唱の部で いた小林君は、 地区 小林君 央公民 中学

表情豊かに発表する小林君

る場面になるとリラックス 思います。 できました。何度も練習し いましたが、 表する前 てきた成果が出たのかなと て楽しく発表することが はかなり緊張 実際に発表す

すとほかにもたくさんの風

4 1 1

表する風景です。

町を見渡

締める知る人ぞ知る町を代 る山並みが里の景観を引き 田と集落が立地し、水辺に迫

向けて毎日英語の勉強をし取ることです。今はそれに 今年よりも良い成績を収め られるよう頑張りたいです。 年も英語弁論大会に出場し、 ています。そして、また来 直近の目標は英検3級を 光明媚な景観は多いのです。

といよいよ里にも本格的 後田代山が白く雪化粧する であり、これからの季節は にとってシンボルとなる山 会に地域のシンボルに足 山を企画しました。 冬の到来を予感させます。 紅葉の美しさが映え、 通称田代山)も地域の人々 横田公民館では田 横田地区にある高森山 代山登 その



8月

30

坂

中

で行われた両沼

町公式キャラクタ かぼまる

景があります。我が町にも30それぞれシンボルとなる風 みなさんが住む集落には 地域のシンボル 田代山に

◇開催日 登ってみません 午前9時30分集合 か

があり、「にほんの里100集落それぞれに独特の風景

たりとした流れに沿って水

中川」は、只見川のゆっ

※集合場所は横田などの雨具 ◎問い合わせ…横田公民館 • 昼食、飲料水、 ◇持参するもの お問い合わせください。 56 一公民館に カッ パ な

昨年行われた田代山登山

193